



أهمية الديمقراطية كمبدأ في صياغة الدساتير المعاصرة

أهمية الديمقراطية كمبدأ في صياغة الدساتير المعاصرة
رزگار علي عبدالله

قسم المراسم والمؤهلات الدبلوماسية، كلية شقلاوة التقنية، جامعة أربيل التقنية
rzgar.abdulla@epu.edu.iq

إيمان عبدالله عمر
رئاسة مجلس وزراء، إقليم كردستان العراق
imanabdullahomer@gmail.com

الكلمات المفتاحية: القانون، الحقوق، الدستور، الديمقراطية، المعاصر.

كيفية اقتباس البحث

عبدالله , رزگار علي , إيمان عبدالله عمر , أهمية الديمقراطية كمبدأ في صياغة الدساتير المعاصرة , مجلة مركز بابل للدراسات الإنسانية, أيلول ٢٠٢٦, المجلد: ١٦, العدد: ٩ .

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق التأليف والنشر (Creative Commons Attribution) تتيح فقط للآخرين تحميل البحث ومشاركته مع الآخرين بشرط نسب العمل الأصلي للمؤلف، ودون القيام بأي تعديل أو استخدامه لأغراض تجارية.

مسجلة في
ROAD

مفهرسة في
IASJ

The Significance of Democracy as a Principle in Drafting Contemporary Constitutions

Rzgar Ali Abdullah

Department of Protocol and Diplomatic Qualifications, Shaqlawa
Technical College, Erbil Polytechnic University

rzgar.abdulla@epu.edu.iq

Iman Abdullah Omer

The Council of Ministers - KRG

imanabdullahomer@gmail.com



Keywords : Law, Rights, Constitution, Democracy, Contemporary.

How To Cite This Article

Abdullah , Rzgar Ali , Iman Abdullah Omer ,The Significance of Democracy as a Principle in Drafting Contemporary Constitutions ,Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, September 2026,Volume:16,Issue 9.



This is an open access article under the CC BY-NC-ND license
(<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)

[This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

Abstract

The contemporary constitutions of almost all countries, even those that are not democratic in practice, rely on democratic principles. This is because democracy respects the will of the people and considers it as the source of power. This paper attempts to highlight the importance of democratic principles in the drafting of contemporary constitutions. This is done by formulating and addressing the question of *what are the democratic criteria of a constitution and how can the democratic nature of one constitution be distinguished from the undemocratic nature of another?* To address the questions, the study relies on data collecting and analyzing the date, adopting historical and descriptive analysis methods. The research methodology will help to collect and analyze information by reviewing the related literature, address the questions and draw conclusions. One of the most important findings of this study is that the way the constitution is drafted has always been subject to the





circumstances in which the country was experiencing. This makes one constitution of a country different from another, from time to time. Albeit, the contemporary era is characterized by the era of peoples' power; thus, democracy has been used as an important principle in the drafting of contemporary constitutions.

In fact, there are no specific rules for the emergence and construction of a constitution. The approaches taken to this end are different. This is due to the differences in political, economic, social and cultural conditions in different countries, as well as the differences in the level of political maturity of the people and public opinion. It is also important to note that the path to constitution-making determines the political method adopted. For a long time absolute monarchy was widespread in most countries. According to this system, all powers were concentrated in the hands of the king and absolute sovereignty belonged to him. The king considered himself the authority and sovereignty itself, and did not derive this right from the constitution, but gave it to himself.

الملخص

تعتمد الدساتير المعاصرة في أغلب الدول، حتى في تلك التي لا تمارس الديمقراطية عملياً، على المبادئ الديمقراطية. وذلك لأن الديمقراطية تحترم إرادة الشعب وتعتبرها مصدراً للسلطة. تحاول هذه الورقة تسليط الضوء على أهمية المبادئ الديمقراطية في صياغة الدساتير المعاصرة. ويتم ذلك من خلال صياغة ومعالجة سؤال ما هي المعايير الديمقراطية للدستور وكيف يمكن التمييز بين الطبيعة الديمقراطية للدستور ما والطبيعة غير الديمقراطية للدستور آخر؟ لمعالجة الأسئلة، تعتمد الدراسة على جمع البيانات وتحليلها تاريخياً، واعتماد أساليب التحليل التاريخي والوصفي. ستساعد منهجية البحث في جمع المعلومات وتحليلها من خلال مراجعة الأدبيات السابقة ومعالجة الأسئلة واستخلاص النتائج. ومن أهم النتائج التي توصلت إليها هذه الدراسة أن طريقة صياغة الدستور كانت دائماً خاضعة للظروف التي تمر بها البلاد، وهذا ما يجعل دستور دولة يختلف عن دستور دولة أخرى من وقت لآخر. وإن كان العصر المعاصر يتميز بعصر سلطة الشعوب، لذا فقد تم استخدام الديمقراطية كمبدأ مهم في صياغة الدساتير المعاصرة.

في الواقع، لا توجد قواعد محددة لظهور الدستور وصياغته. وتختلف المناهج المتبعة لتحقيق هذا الهدف، وذلك تبعاً لاختلاف الظروف السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية بين الدول، فضلاً عن تفاوت مستوى النضج السياسي للشعوب والرأي العام. ومن الجدير بالذكر أن مسار صياغة الدستور هو الذي يحدد الأسلوب السياسي المعتمد. ولزمن طويل، سادت الملكية المطلقة في معظم البلدان، حيث تركزت جميع السلطات في يد الملك، وامتلك السيادة المطلقة. وكان الملك يعتبر نفسه صاحب السلطة والسيادة، ولم يستمد هذا الحق من الدستور، بل منحه لنفسه.



گرنگی دیموکراسی وهک پرنسیپیک له دانانی دهستووری هاوچهرخي ولاتان

رزگار علي عبدالله

بهشی پروتۆكۆل و شياندى دىبلۆماسى، كۆلژى تهكنيكى شه قلاوه، زانكۆى پۆليتەكنيكى
ههولير

rzgar.abdulla@epu.edu.iq

٠٧٥٠٤٦١١٣٤١

ئيمان عهبدو لا عومهر

سهروكايه تى نهنجوومه نى وهزيرانى ههرىمى كورستان - عيراق

07501728840

imanabdullahomer@gmail.com

پوخته

به نزىكه ي دهستوورى هاوچهرخي هه موو ولاتان، ته نانه ت ئه وانه شى كه له پراكتىكا ديموكراسى نين، پشت به پرنسىپى ديموكراسى ده به ستن. ئه مه له بهر ريزگرتنى ديموكراسيه له ئيراده ي گهل و ره چاوكرديه تى وهك سه رچاوه ي دهسته لات. ئه م توئيزينه وهيه هه ولتيكه بو خستنه پرووى گرنگى پرنسىپى ديموكراسى له دانانى دهستوورى هاوچهرخي ولاتاندا. ئه مه ش له رينگه ي هه ولدان بو دارشتن و وه لامدانه وه ي ئه و پرسيا ره ي كه پيوه ره ديموكراسيه كاني دهستور چين و چون ده توانريت ديموكراسيوونى شيوازي دانانى دهستورتيك له ناديموكراسيوونى دهستورتيكى ديكه جيا بكرتته وه؟ بو وه لامدانه وه ي پرسيا ره كان، توئيزينه وه كه پشت به كوكردنه وه و شيكاري داتا ده به ستيت، ئه مه ش به گرته به رى ميتودى شيكاري ميژووبى و وه سفى. ميتودولوزي توئيزينه وه كه يارمه تيدهر ده بيت له وه ي به سوده رگرتن له خوئنده وه ي سه رچاوه كاني پيشوو زانباريه كان كو بكرتته وه و شيكار بكرتن، هه روه ها پرسيا ره كان وه لام بدرتته وه و كوومه ليك ئه نجاميش به ده ست به رتن. يه كييك له گرنگرين ئه نجامه كاني ئه م توئيزينه وه يه ئه وه يه كه هه ميشه شيوازي دانانى دهستور ملكه چى ئه و بارودخه بووه كه ولاقى پيدا تپه رپوه و دهستوره كه ي تيدا دانراوه. ئه مه ش وا دهكات دهستورتيك له يه كييكى ديكه، له كاتيكه وه بو كاتيكي ديكه جياواز بيت. هه لبه ت، سه رده مى هاوچه رخ به وه ده ناسرته وه كه سه رده مى دهسته لاتي گهلانه، بوئه له دانانى دهستوره هاوچه رخه كاندا وهك پرنسىپيكى گرنگ سوود له ديموكراسى وه رده گيرت.

وشه سه ره كييه كان: ياسا، ماف، دهستور، ديموكراسى، هاوچه رخ.

١. پيشه كى

زووبه ي شاره زايانى بوارى ياساى دهستوورى له سه ر ئه و باوه رهن كه بوونى دهولت مه رچى بنه رتتبه بو بوونى دهستور. بوئه دهولت له دهستور كوئتره و كه واته به بي دهولت دهستور درووست نابيت. دهولتيش كاتييك درووست ده بيت كه مه رجه كاني درووستبوونى دهولتى تيدا بيت، ئه وانيش برتين له بوونى كوومه ليك خه لك كه ئامانجيكى هاوبه شيان هه بيت و له سه ر خاكتيكى ديارىكراو بژين و خاوه نى كه سايه تى مه عنه وى و سه روه رپى خويان بن. بو درووستبوونى دهولت مه رچ نيه دهستور هه بيت. دهكرت دهولت له كاتي درووستبوونى دهستورى هه بيت و دهسكرت نه بيت. دهستور دواتر له ئه نجامى





کۆتاییهاتی ململانی نیوان فه‌رمانه‌وا و فه‌رمانه‌راندا درووست ده‌بیت کاتیکی که ده‌یانه‌یت له سه‌ر بنه‌ماکانی ده‌سه‌لات و بابته‌تی ئازادی بگه‌نه‌ ڕیککه‌وتن.

له راستیدا ریسی دیاریکراو بۆ سه‌ره‌له‌دان و بونیاتانی ده‌ستور بوونی نییه. ئەو ڕیگیانه‌ش که بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ گیراونه‌ته به‌ر جیاوازی. ئەمه‌ش له‌به‌ر جیاوازی بارودۆخه‌ سیاسی، ئابوری، کۆمه‌لایه‌تی و ڕۆشنیریه‌کانی ده‌وله‌ته‌ جیاوازه‌کان و هه‌روه‌ها له‌ به‌ر جیاوازی ئاستی پێگه‌یشتنی سیاسی خه‌لک و رای گشتی. گرنکه‌ سه‌رنج له‌وه‌ش بدری‌ت که ڕیگی دانانی ده‌ستور دیاریکهری شتوازی سیاسیه‌ که گیراوته‌ به‌ر. بۆ ماوه‌یه‌کی دوور و درێژ سیسته‌می پاشایه‌تی ره‌ها له‌ زۆربه‌ی وڵاتاندا به‌رب‌لاو بوو. به‌ گوێره‌ی ئەم سیسته‌مه‌، هه‌موو ده‌سته‌لاته‌کان له‌ ده‌ستی پادشادا کۆده‌بوونه‌وه و سه‌روه‌ری ره‌هاش بۆ پادشا بوو. پادشا خۆی به‌ خودی ده‌سته‌لات و سه‌روه‌ری داده‌نا و ئەم مافه‌شی له‌ ده‌ستوره‌وه‌ وه‌رنه‌ده‌گرت، به‌لکو خۆی به‌ خۆی ده‌دا.

دواتر تیۆره‌ فه‌لسه‌فی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی په‌یوه‌ست به‌ ڕووبه‌ڕووبوونه‌وه‌ی حوکمی ره‌ها سه‌ریانه‌له‌دا و جولاونه‌وه‌ی خه‌لکی بۆ داوای ماف و ئازادییه‌کانیانی به‌ داوی خۆیدا ه‌ینا که داویان ده‌کرد ڕۆڵیان له‌ نووسینه‌وه‌ی ده‌ستوردا هه‌ب‌یت. بۆیه‌ ده‌ستور بوو به‌ گریه‌ستیک له‌ نیوان فه‌رمانه‌وا و فه‌رمانه‌راندا. پاشان له‌ گه‌ل ب‌لاو بوونه‌وه‌ی پرنسیپه‌ دیموکراسیه‌کاندا گه‌ل بووه‌ سه‌رچاوه‌ و خاوه‌نی راسته‌قینه‌ی سه‌روه‌ری و به‌م پێه‌ش ئیتر ئەوه‌ ته‌نیا گه‌ل بوو که ده‌ستووری داده‌نا. به‌م شتیه‌ ده‌ستوره‌کان له‌ ڕیگه‌ی ئەنجومه‌نی دامه‌زراندن یان له‌ ڕیگه‌ی گشت‌پرسییه‌وه‌ داده‌نران.

له راستیدا ئەوانه‌ی که ده‌ستوره‌ دیموکراسیه‌کان ده‌نووسنه‌وه‌ له‌ به‌رده‌م ئاسته‌نگی زۆردان. بۆ نموونه‌ پێویسته‌ به‌ شتیه‌یه‌ک بنووس‌ری‌ته‌وه‌ که گه‌ل بتوان‌یت بریاره‌ گرنه‌ و چاره‌نووس‌سازه‌کان ده‌ریکات. له‌ هه‌مان کاتیشدا، پێویسته‌ که‌ش‌یک وه‌ها درووست بک‌ری‌ت که تیایدا مافه‌کانی م‌رو‌ف و مافی که‌مینه‌کان پار‌یزراو بن. ئەمه‌ش له‌ کاتیکدایه‌ که دابه‌ش‌بوون و ململانی و ناکوکییه‌کان زۆر به‌ خ‌یر‌ای سه‌ره‌له‌ده‌دن و ب‌لاو ده‌بنه‌وه‌، به‌لام چاره‌سه‌رکردنی ئەم ک‌یش‌انه‌ ئاسان نیه‌ و ته‌نگه‌ژه‌ی در‌ی‌خ‌ایه‌ن به‌ داوی خ‌و‌ی‌اندا د‌ی‌ن‌یت. کاتیکیش بریار له‌ سه‌ر چاره‌سه‌ریکی بنه‌ره‌تی ده‌در‌یت، وه‌ک درووستکردنی گ‌و‌رانکارییه‌کی گه‌وره‌، نموونه‌ی ئەوه‌ی له‌ پاش ڕووخانی یه‌کی‌تی س‌و‌فیه‌ت ڕوویدا، ئەوکات هه‌مووان هه‌وله‌ده‌دن زۆرت‌رین ده‌سته‌لات بۆ خ‌و‌یان به‌ی‌لنه‌وه‌ و مه‌سه‌وگه‌ری بکه‌ن.

به‌ شتیه‌یه‌کی گشتی، نووسینه‌وه‌ی ده‌ستور له‌ کاتیک دیاریکراو و له‌ ق‌و‌ناغ‌یک دیاریکراوی م‌ی‌ژ‌و‌ودا ده‌ب‌یت. ئەمه‌ زیاتر ئەو کاتانه‌یه‌ که کۆمه‌لگا دو‌چ‌اری ک‌یش‌ه‌ی گه‌وره‌ ده‌ب‌یت‌ه‌وه‌؛ وه‌ک ک‌یش‌ه‌ی ئابووری، یان کۆمه‌لایه‌تی یان هه‌ر ک‌یش‌ه‌یه‌کی دیکه‌ی گه‌وره‌. له‌م کاتانه‌دا پ‌ی‌و‌ی‌ستی ئەوه‌ د‌ی‌ته‌ ئاراهه‌ که ک‌یش‌ه‌کان به‌ زو‌و‌ی چاره‌سه‌ر بک‌ری‌ن. جا ئەگه‌ر ده‌ستور نه‌یتوانی چاره‌سه‌ری گونجاو بۆ ئەو ک‌یش‌انه‌ بخاته‌ ڕو‌و، ئەوا بیر له‌ نووسینه‌وه‌ی ده‌ستو‌ری‌کی دیکه‌ ده‌ک‌ری‌ته‌وه‌ به‌ ج‌و‌ری‌ک بتوان‌یت ئەو ق‌و‌ناغه‌ ت‌ی‌په‌ر‌ین‌یت و ک‌یش‌ه‌کانی چاره‌سه‌ر بکات. به‌ شتیه‌یه‌کی گشتیش ده‌ستوره‌کان ناتوان چاره‌سه‌ری گونجاو بۆ ئەو ک‌یش‌انه‌ ب‌خه‌نه‌ ڕو‌و که

أهمية الديمقراطية كمبدأ في صياغة الدساتير المعاصرة

هیشتا دیار نین و لهوانهیه له داهاتوویه کی دووردا ږوو بدهن. واته دهستوره‌کان ناتوانن به درووستی پیشبینی ئه‌وه بکه‌ن که له داهاتوودا چی ږووده‌دات و به زوری داهاتوو جیاواز ده‌بیت له‌وهی دهستوره‌کان پیشبینی ده‌که‌ن.

۱,۱. گرنگی توڙينه وه که

گرنگی ئەم توێژینهوهیه لهوه‌دایه که هه‌ولدهات بابەتی نووسینه‌وه‌ی ده‌ستور بیه‌ستیه‌وه به پرسی دیموکراسیه‌وه. ئەمه ده‌بێته هۆی به‌رزکردنه‌وه‌ی هۆشیاری سیاسیی سه‌بارهت به چۆنیه‌تی سه‌ره‌له‌دانێ ده‌ستور و گه‌شه‌کردنی و هه‌روه‌ها گرنگی ده‌ستور له ژبانی کۆمه‌ڵگادا روون ده‌کاته‌وه.

۱,۲. پرسپاره کانی توپژینه وه

[illegible]

۱,۳. گزینی توئزینه وه

گرفتی سهره کي ٿم بابته له وه دايه که زياد له ريگيه که هيه بو داريشتي دهستور. له رووي ميژووييه وه، دهوله تان به گوږه ي بارودوخي تايه تي خويان له رووي سياسي، ثابوري و کومه لايه تيبه وه، ريگي جياوازيان گرتو وه ته بهر بو نووسينه وه ي دهستور. ټم فره ييه له چوښيه تي داريشتي دهستور واده کات بابته که پښويستي به توڅينه وه ي فره لايه ن هه بيت. له م توڅينه وه يه دا جهخت له سهر ديموکراسي ده کرښه وه که پښيپيک له داناني دهستوري هاوچه رخي ولاتان و پيوهره ديموکراسيه کان بو داناني دهستور دهستنيشان ده کړن.

۱,۴. میتودولوژی

ئەم توۋىنىنە ھەيە بۇ ۋەلامدانە ھەي پىرسيارەكان و گەيشتن بە ئامانجە كانى وكۆكردنە ھەي زانىارى لە بارەى بابەتە كە و دووبارە دارشتنە ھەيان بە جورىكى جياواز لە پيشوو پشت بە ميتودى شيكارى ميژووي - ۋەسفى دەبەستيت. لەم چوارچىۋە ھەدا، كار لە سەر رەوتى ميژووي دانانى دەستوورى ولاتان دةكات تا دەگاتە قوناغى ھاۋچەر خ كە تاييدا ديموكراسى دەبىتە پىنسپىنى گىرنگ كە بە نىزىكيە يى ھىچ دەستوور يى ھاۋچەر خ ناتوانيت خو لىبدىزتە ھە. ھەر ۋەھا، سەبارەت بە چەسپاندنى پىنسپى ديموكراسى لە ناو دەستوردە، بە شيۋە ھەكى ۋەسفى لە بابەتە كە دەكوئىتە ھە، يوو ديار و ناديارە كانى روونتر دەكاتە ھە. ھەموو ئەمانەش، بە پشتبەستن بە خوئىندنە ھەي سەرچاۋە كانى پيشوو و ئەدەبىياتى تايبەت بە ۋە بابەتە ئەنجام دەدرىت، بە جورىك دەقە دەستوورىيە كان و ئەو دەقە زانستىيانەى كە سەبارەت بە دەستوور نووسراون دەكرىنە سەرچاۋە بۇ توۋىنىنە ھەكە. بەم جورە، توۋىنىنە ھەكە ۋەلامى پىرسيارەكانى دەداتە ھە و بە كۆمەللىك ئەنجام دەگات.

۱,۵. خوندنه وهی سه رچاوه کانی ییشوو



بابهتی پێوهه دیموکراسییهکان بۆ نووسینهوهی دهستوور بابتهتیکی تازه و سهردهمیانهیه که گوزارشته لهو بارودۆخ و ئەو دهستهلاته حوکمرانییهی که له ولاتهکهدا ههیه له کاتی دانانی دهستوور به شیوهیهکی دیموکراسییهکانه له بهشداری خهڵک له سههرهتای دانانی دهستوور تاوهکو دهنگی بۆ دهدریت، پۆلی کۆمهڵگای مهدهنی و دامهزراوهکانی و کۆمهڵیک بارودۆخی دیکه که کاریگهری تهواویان دهبیت له سههر دانانی دهستوور. سههرای باسکردن و مشتومری زۆر له سههر ئەم پێوهرانه، به تایبتهت لهو دهولهتانهی که ههولی دانانی دهستوورێکی نوی دهدهن. لهگهڵ ئەوهشدا، سههرچاوهیهکی تایبتهت به ناوێشانی گرنگی دیموکراسی وهک پرنسپیک له دانانی دهستووری هاوچهرخي ولاتاندا نه‌دۆزراوه‌ته‌وه، به‌لام ههول دراوه سود له چهندين کتیب، جۆرنال و تیزی زانستی وه‌رگیریت که به شیوهیهکی گشتی باس له پرۆسهی دانانی دهستوور یان یاسای دهستووری دهکهن؛ وهک کتیبه‌که‌ی دکتۆر محهمهد حافیز به ناوی (الوجیز فی الدستور) که له سالی ١٩٩٩ له قاهره بلاو کراوه‌ته‌وه. ههروه‌ها، کتیبه‌که‌ی دکتۆر نوعمان ئەحمده خه‌تیب له ژێر ناوێشانی (الوسیط فی التنظيم الساسیة والقانون الدستوري) که له سالی ١٩٩٩ له ئوردن چاپکراوه. به هه‌مان‌شیوه‌ش راپۆرته‌کانی سه‌ننه‌ری کارته‌ر که باس له پرۆژه‌ی دانانی دهستوور دهکات له نیۆ سالانی ٢٠١١_٢٠١٤. له‌گه‌ڵ چهندين سه‌هرچاوه‌ی دیکه‌ی نوی که به شیوه‌ی ئۆنلاین به‌رده‌ستن.

٢. شیوازه‌کانی سه‌ره‌ه‌ڵدان دهستوور

شیوازه‌کانی سه‌ره‌ه‌ڵدان، گه‌شه‌کردن و دواچاریش کۆتاییهاتنی دهستووره‌کان جیاوازن. ئەمه‌ش له‌به‌ر جیاوازی سیسته‌مه‌کانی فه‌رمانه‌وایی که له دهوله‌تاندا جیاوازن. ئەم جیاوازییه له سیسته‌مه‌ سیاسیه‌کانی ولاتان له سه‌رده‌مانی کوندا هه‌بووه و ئیستاش هه‌ر به‌رده‌وامه. به شیوه‌یه‌کی گشتی له سیسته‌مه‌ سیاسیه‌ کۆنه‌کاندا، که له سه‌ر بنه‌مای دیموکراسی دانه‌مه‌زرا‌بوون و دیموکراتیانه‌ش حوکمیان نه‌ده‌کرد، زۆربه‌ی سیسته‌مه‌کانی فه‌رمانه‌وایی پادشایی ره‌ها و زۆرداری بوون. له‌م سیسته‌مانه‌دا، دانانی دهستوور به‌گوێره‌ی ویستی فه‌رمانه‌واکان بوو و گوزارشتی له ئیراده‌ی فه‌رمانه‌وا ده‌کرد و تیایدا ئیراده‌ی گه‌ل ره‌چاو نه‌ده‌کرا.^١ ئەم شیوازه‌ به‌گشتی شیوازی به‌خشین (المنحه) و گرێبه‌ست (العقد) ده‌گرێته‌وه.

ئەم شیوازه‌ له‌لایه‌ن گه‌لانه‌وه‌ قبول نه‌ده‌کران و گه‌ل هه‌ستی به‌وه‌ ده‌کرد که سته‌می لیده‌کریته‌. هه‌ر بۆیه له‌ پێناو چه‌سپاندنی مافه‌کانیان و رووخاندنی سیسته‌مه‌ زۆردارییه‌کان، گه‌لان په‌نایان برده‌به‌ر کۆمه‌ڵیک رێگی جیاوازی وه‌ک شۆرش و توندوتیژی. له‌ رێگه‌ی شۆرش و توندوتیژییه‌وه‌ توانیان سیسته‌مه‌ زۆردارییه‌کان بروخێن و کۆتایی به‌ دهستووره‌کانیان به‌یێن و دهستووری نوی دابڕێژن که تیا‌ياندا مافه‌کانیان به‌رجه‌سته‌ بین. ئەو دهستوورانه‌ش به‌ رێگی دیموکراسی دانران، له‌ چوارچێوه‌ی سیسته‌می دیموکراسیدا بوون و تیا‌ياندا ره‌چاوی ئیراده‌ی گه‌ل کرا به‌و پێیه‌ی که گه‌ل تاکه‌ سه‌هرچاوه‌ و خاوه‌نی دهسته‌لات و سه‌روه‌رییه. ئەمه‌ش به‌ پێ ئەوه‌ی له‌لایه‌ن فه‌رمانه‌واکانه‌وه‌ ده‌ستتێوه‌ردانی تیدا بکریته‌. بۆ ئەمه‌ش شیوازی جیاوازی وه‌ک ده‌سته‌ی دامه‌زراندن (الجمعية التأسيسية) و شیوازی گشتپرسی گه‌ل (الاستفتاء الشعبي) گیرانه‌ به‌ر. پاشان ئەم رێگایانه‌ بوونه‌ پێوه‌ری دیاریکراو بۆ دیموکراسی‌بوونی دهستووره‌کان له‌ ولاته‌ دیموکراسییه‌کاندا. به‌ گشتی دوو شیوازی دانانی دهستوور هه‌ن؛ ئەوانیش بریتین له‌ شیوازه‌ نادیموکراسییه‌کان و شیوازه‌ دیموکراسییه‌کان.^٢

٢, ١. شيوازه ناديموكراسيه كاني داناني دهستور

لهم شيوازانه به تهنيا ويست و ئيرادهي فهريمانهوا رۆلي له داناني دهستوردا ههيه. واته دهستور شتيكه كه فهريمانهوا دهيهبخشيت، واته بنه ماي داناني دهستوره كه بهخشينه (المنحة)؛ يان ههنديكجار فهريمانهوا له دانانيدا تارادهيهك رهچاوي ويست و ئيرادهي گهل دهكات، واته بنه ماي داناني دهستوره كه گرپهسته (العقد). دهستور بهنگهنامهيه كه له شيويه گرپهستي نيوان فهريمانهوا و گهلدا دهنووسريتهوه و تيايدا شيوازي سيسته مي سياسي ديارى دهكات. له سيسته مه پادشاييه كاندا، ئيرادهي پادشا زال دهبيت به سهر ئيرادهي گهلدا. له راستيدا، زور سيسته مي كوماريش ههن كه پهنايان بردووته بهر ريگي ناديموكراسيانهي بو داناني دهستور وهك دهستوري لوبناني ١٩٢٦ و دهستوري سوداني ١٩٧٣. هاوكت نمونهي ئهو دهوله ته پادشاييه ههيه كه له داناني دهستوردا پهنايان بردووته بهر شيوازي ديموكراسي، وهك دهستوري ليبياي ١٩٥١ كه له ريگهي كومه لهي دامه زانندهوه دانرا. به گشتي ريگا ناديموكراسيه كاني داناني دهستور دوو شيوازن: بهخشين و گرپهست.^٣

أ. بهخشين - المنحة

بهخشين شيوازيكي ناديموكراسيانهي داناني دهستوره. لهم شيوازه دا دهستور له سهر بنه ماي ويستي تاك لايانانهي فهريمانهوا داده نريت و گهل هيچ رۆليكي له دانانيدا نيه. پادشا يان فهريمانهوا به ويستي خوي دهستور داده نيت، تهنا ته ئه گهر تيايدا سازش له سهر به شيك له ئيراده و دهسته لاتي خوي بو گهل بكات. بوئه دهكرت بگوتريت ئهم شيوازه قوناغيكي گويزانهويه له دهسته لاتي پاشايهتي رههاوه بو دهسته لاتي پاشايهتي سنووردار. بوئه داناني دهستور كرداريكي ياساييه كه له لايهن فهريمانهواوه ئه نجام دهدرت و ئه مهش شتيكه كه فهريمانهوا به گهلي ده بهخشيت.^٤

ليره دا پيوسته ئه وه روون بيتته وه كه داناني دهستور له سهر بنه ماي بهخشين له بنه رته دا پابه ندي فهريمانهوا نيشان ده دات له لايه ني خو به وه به بهخشي ده سه لات به گهل. له ريگهي گويزانه وي ئهم ده سه لاتانه له فهريمانهواوه بو گهل، فهريمانهوا سنووردار ده كرئت. له راستيدا، هيچ فهريمانهوايه ك نيه كه ئاماده بيت به ئاساني سازش له سهر ده سه لاته كاني بكات. له بنه رته دا، پادشكان ده سه لاتي خو يان له سهر بنه ماي حوكمي خودا وهندي وه رگرتووه و وا يان ليكدا وه ته وه كه فهريمانهوا يي ئه وان له سهر بنه ماي ويستي خودايه. ههر بوئه وازه ينان له وه ده سه لاتانه ي كه پاساوي ئاسمانيان هه بووه ئاسان نه بووه. به گو به ري ئه وه پاساوانه فهريمانهوا ييه كه له سهر بنه ماي ويستي خودا وهندي بووه؛ به لام له گهل ئه وه شدا له بهر به رده وامي گوشاره كاني گهل له سهر فهريمانهوا يان، ئه نجامداني شو رشه كان، گه شه و زياد بووني هو شياري سياسي و هه ستردن به پيوستي گه رته نيكردني زياتري ئازاديه كان فهريمانهوا يان سازشيان له به شيك له ده سه لاته كانيان كردووه.^٥

له سهر ئهم جو ره ده ستورانه كه له سهر بنه ماي بهخشين داناون نمونه ي زور ههن؛ وهك: ده ستوري فه رهنسي سالي ١٨١٤ دواي گه رانه وي پاشايه تي له فه رهنسا، ده ستوري



ژاپۆنی سالی ١٨٨٩. له دهستووری فه‌ره‌نسیدا هاتوو‌ه که دهستوور به‌خشی‌نی به‌ویستی پادشا لو‌یس هه‌ژده‌یه‌مه بۆ گه‌ل و هه‌روه‌ها له دهستووری ژاپۆنیشدا هاتوو‌ه که ئیمپراتۆر به‌ویستی خۆی دهستووری به‌خشیوه‌ته گه‌ل.

ب. گرێبه‌ست - العقد

دانانی دهستوور له سه‌ر شیوازی گرێبه‌ست بریتییه له رێککه‌وتنی نیوان فه‌رمانیه‌وا و گه‌ل. واته دهستووره‌که ئیراده‌ی به‌ته‌نای لایه‌نی فه‌رمانیه‌وا نیه وه‌ک ئه‌وه‌ی له شیوازی به‌خشیندا هه‌بوو، به‌لکو به‌گوێره‌ی رێککه‌وتنی نیوان هه‌ردوو لایه‌نی فه‌رمانیه‌وا و گه‌له و ویستی هه‌ردووکیانی تێدايه. هه‌ر بۆیه‌ش هه‌یج یه‌ک له‌و دوو لایانه‌ن ناتوان به‌ته‌نیا دهستوور هه‌لوه‌شێننه‌وه، بیکێشنه‌وه یان هه‌مواری بکه‌ن.^٦ شیوازی گرێبه‌ست بۆ دانانی دهستوور به‌ه‌راورد به‌شیوازی به‌خشین پێشکه‌وتووتره، چونکه گه‌ل له‌گه‌ڵ فه‌رمانیه‌وا هاوبه‌شی ده‌کات له دانانی دهستووردا و دانانی دهستووره‌که به‌ته‌نیا له سه‌ر ویستی فه‌رمانیه‌وا نیه. هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌شه که شیوازی گرێبه‌ست له دانانی دهستوور به‌قوناغیک راکوزه‌ر به‌ره‌و شیوازه دیموکراسیه‌کانی دانانی دهستوور داده‌نریت. به‌تایبه‌ت که سه‌ره‌له‌دانی ئه‌مجۆره له شیوازی دانانی دهستوور له ئه‌نجامی سه‌ره‌له‌دانی شوێشی گه‌ل بوو له هه‌ریه‌که له به‌ریتانی و فه‌ره‌نسا.^٧

٢,٢. شیوازه دیموکراسیه‌کانی دانانی دهستوور

شیوازی دیموکراسیه‌کان له دانانی دهستوور بریتییه له شیوازه‌یه‌ی که گه‌ل به‌ته‌نیا و به‌بێ به‌شداری فه‌رمانیه‌واکان، جا پادشا بن یان سه‌روک کۆمار، دهستوور داده‌نریت. سه‌ره‌رای زۆری و فراوانی له رێکاره‌کانی دانانی دهستوور و ئه‌و رێوشوێنه‌یه‌ی که بۆ ئه‌و مه‌به‌سته له ده‌وله‌تانی دیموکراسیدا ده‌گیرێنه‌ به‌ر، به‌لام به‌گشتی ده‌کریت شیوازه دیموکراسیه‌کانی دانانی دهستوور له دوو شیوازی سه‌ره‌کیدا کۆ بکریته‌وه؛ ئه‌وانیش بریتن له: شیوازی کۆمه‌له‌ی دامه‌زرێنه‌ر و شیوازی گشتپرسی گه‌ل.^٨

أ. شیوازی کۆمه‌له‌ی دامه‌زرێنه‌ر - أسلوب الجمعية التأسيسية

دانانی دهستوور به‌پشته‌ستن به‌م شیوازه له پرنسیپی سه‌ره‌وه‌ری گه‌له‌وه سه‌رچاوه ده‌گریت و به‌یه‌کێک له شیوازه دیموکراسیه‌کانی دانانی دهستوور داده‌نریت و هه‌روه‌ها پێشکه‌وتووترین قوناغی گه‌شه‌کردنی خه‌باتی گه‌لانه له دژی فه‌رمانیه‌وایی رها. له‌م شیوازه‌دا دهستوور له‌لایه‌ن کۆمه‌له‌ی دامه‌زرێنه‌ره‌وه داده‌نریت که ئه‌نجومه‌ن یان کۆمه‌له‌یه‌کی هه‌لبژێردراوه و گه‌ل به‌تایبه‌ت بۆ نوێنه‌رایه‌تی‌کردنی خۆی له پرسی دانانی دهستووردا هه‌لبژێردوووه. به‌م پێیه کۆمه‌له هه‌لبژێردراوه‌که دهستوور داده‌نریت و ده‌یخاته‌ بوا‌ری جێبه‌جێکردنه‌وه. هه‌ر بۆیه ئه‌م کۆمه‌له دامه‌زرێنه‌وه، که هه‌ندیک که‌سیش به‌کۆمه‌له‌ی نوێنه‌رایه‌ی دامه‌زرێنه‌ر ناوی ده‌بن، هه‌موو ده‌سته‌لاته‌کانی ده‌وله‌ت له خۆیدا کۆده‌کاته‌وه و ده‌بێته ده‌سته‌لاتیکی دامه‌زرێنه‌ری یاسادانه‌ر و جێبه‌جێکه‌ر - سلطه‌ تأسیسیه‌ تشریعیه‌ وتنفیذیه.^٩

ئه‌م شیوازه‌ی دانانی دهستوور له زۆریه‌ی وڵاتاندا ده‌گیرێته‌ به‌ر و له دوا‌ی جه‌نگه جیهانییه‌کانه‌وه به‌ریلاوتر بووه. وه‌ک نمونه‌ی می‌ژووی له سه‌ر ئه‌م شیوازه له دانانی دهستوور ده‌کریت ئاماژه‌ بدریت به: دهستووری ویلایه‌ته‌یه‌ کگرتوووه‌کانی ئه‌مریکا له دوا‌ی به‌ده‌سته‌ینیانی



أهمية الديمقراطية كمبدأ في صياغة الدساتير المعاصرة

سهرېه خوږې له بهریتانیا له سالی ۱۷۷۶ و هه روه ها ده ستوری ئه مریکای فیدرالی له سالی ۱۷۸۷؛ دواتر ئه م شیوازه بووه نمونویه ک که ولاتانی دیکه ش چاویان لی کرد، وه ک فهره نسا له دواى شورش له سالی ۱۷۹۱.^۱

ئەم شىۋازە لە دانانى دەستور لە شىۋازە نادىموكراسىيەكانى ۋەك بەخشىن و گرتىبەست دىموكراسىيە و پىشكەوتتوتتە. ئەمەش لەبەرئەۋەى دەستور لەلایەن كۆمەلەيەكى ھەلبۇتئىردراۋە ھەل ھەلى بۇاردوۋە دادەنرىت؛ بەلام لەگەل ھەموو ئەمانەشدا ھىشتا ئەم شىۋازە خالى نىيە لە مەترسى و مەترسى زۆرى تىددايە؛ لەوانە:

یەكەم: ئەگەری لادانی كۆمەلەى دامەزىنەر لەو ئامانجانەى كە بۆى هەبئىرداوه و زالبوونى دەستەلآق ياسادانان بە سەر دەستەلآتەكانى دىكەدا بە جورىك كە ئەندامەكانى بىانەوتت خۆنان بۆ جارى دووهم بەرىژئربكەنەوه.

دووهم: پشېتبهستن به بیروکهی کومه لهی دامه زړینه ر ټه گه ری ټه وه دینیته ټاروه که کومه له که پهل بو دهسته لات و تایبه تمه ندییه کانی دیکه ش بهاویت، بهم شیویه ش له کاتی چاره سه رکردنی کیشه کندا رووبه روو بوونه وهی نه توانین بیته وه.

سڀيھم: ٿيگهري ٿيو ههيه دواي داناني دهستورهه، گهل ڪؤمهلهه ڪه رٻهٻه بڪاههوه؛ وهه ٿيوهيه له ڪؤمهلهيه دامهزئيتهري چوارهمي فهريههسيي سالي ١٩٤٦ء ڊا رويي ڊا. ٿيهمهش بهفريوڊاني وزه وتواناياهه ڪي زوره.

ب. شیوازی گشتپرسی یان گشتپرسی دهستووری - أسلوب الاستفتاء الشعبي أو الاستفتاء الدستوري

به گوێرهی ئەم شیوازه دەستوور به پشتبەستن به دەستەیه ک که گهل هه‌لیبژاردبێت یان حکومه‌ت داینبایت داده‌نریت. ئەرکی ئەم دەستەیه ئاماده‌کردنی پرۆژهی دەستووره، واته‌ ته‌نیا پرۆژهی دەستوور داده‌پرێژیت. دواتر له‌ گشت‌پرسییه‌ که‌دا پرۆژه‌ که‌ ده‌خریته‌ به‌رده‌م گهل. تا گهل به‌زامه‌ندی له‌ سه‌ر پرۆژه‌ که‌ نه‌دات، ده‌ستووره‌ که‌ ناکه‌وێته‌ به‌واری جێبه‌جێکردنه‌وه. له‌ نموونه‌ هاوچه‌رخه‌کان ده‌توانریت ئاماژه‌ به‌ ده‌ستووری میسری ساڵی ۲۰۱۲ و ده‌ستووری تونسێ ساڵی ۲۰۱۴ بدریت.

به شېك له ياسازانان له و باوه رېدان كه شيوازي گشپړسي له سهر ده ستور ته نيا جوړي كه له شيوازي كوښه له ي دامه زرينه ر. به شيكي ديكه ش له و باوه رېدان كه باشته شيوازي گشپړسي له گهل شيوازي كوښه له ي دامه زرينه ر ټاويته بگريته.^۱ هه رچه نده هم ټاراسته يه ي دوايي لايه نگرې كه مټري هه يه و كه مټر په سهند كراوه؛ به لكو زورينه له سهر ټه ون كه شيوازي گشپړسي ده ستوري له شيوازي كوښه له ي دامه زرينه ر جياوازه. له شيوازي گشپړسي ده ستوريدا مهرج نيه پروژهي ده ستور له لايه ن كوښه له ي دامه زرينه روه ټاماده كرابيټ. به لكو ده كړيټ ليژنه يه كي حكومي يان ده سته يه كي ديكه ي هه لنه بژيږدراو پروژه كه ي ټاماده كړدبيټ. هاوكات پټويسته ټاماژه به وده ش بدريټ كه ته نانه ت ټه گهر پروژهي ده ستوره كه له لايه ن كوښه له يه كه وه ټاماده كرابيټ كه گهل هه لئ بژاردبيټ، هيشتا پټويست به وه ده كات له گشپړسيه كدا پروژه كه بخريته به رده م گهل تا رهامه ندي له سهر بدات. به م پټيه ده ستوره كه ده بيټه ده قيك كه گهل به رهمي هيټا بيټ، نه ك ليژنه يه كي هه لئ بژيږدراو يان ده سته يه كي ديار بېكراو.^۱



٣. پێوهه دیموکراسییه کانی ئاماده کردنی دهستوره هاوچه رخه کان

له سهردهمی هاوچه رخدا چه نندین پێوهه هه ن له کاتی دانانی دهستور له بهرچاو ده گیرین به مه بهستی به شداری پێکردنی خه لک و نواندنی پۆلی گهل له دهستوره کاندایاوه کو شیوازی دانانی دهستوره که قالبی دیموکراتی وهر بگریته و رهنگدانهوی ویستی گهل بێته. له م به شه دا هه ولده دیت تیشک به خریته سه ر پێوهه دیموکراسییه کانی ئاماده کردنی دهستوره هاوچه رخه کان.

٣.١. به شداری گشتی - المشاركة الشعبية

به شداری گشتی پێوهه یکی دیموکراسییه وونی دهستوره سهردهمی و هاوچه رخه کانه. رینگیه که به هویه وه فره ی و جوړاوجوړی به رژه وه ندی کومه له به شداری کانی ناو نووسینه وه ی دهستور به ده ر ده که ویت و ده پارێزیت. ئه م رینگیه ئاستی گشتگیری پڕۆسه ی نووسینه وه و دانانی دهستور به دیار ده خات. ئه مه ههروه ها هیزیک ریزه ی ده به خشیته کومه له به شداری کان و سه ره نجامیش هه ژموونی کومه له یه ک یان زیاتر له پڕۆسه که دا نیشان ده دات. له پیناو پاراستنی بوونی به هیز و چالاکانه ی کومه له و هیزه جیاوازه کان و ههروه ها له پیناو گه رهن تیکردنی هیشته وه ی ده رفه تی به شداری یکردنی گهل له پرسه ده ستورییه کاندایا، ئه م پێوهه به گرنگ داده نریت. ^١ به شداری گشتی گهل بواریکی فراوانی چالاکی له خۆ ده گریته؛ وه ک به شداری یکردن له هه ئبژاردنه کان، خۆ به ربژێرکردن و به شداری بوون له پڕۆسه ی ده رکردنی بریار له دامه زراوه جیاوازه کانی ده ولته دا، جا یاسا دانان بێته یان جێ به جێکردن و ههروه ها مافی فیتوکردن سه باره ت به هه ندیک پرسی گرنگ. به شداری گشتی ده رفه تیکه بو دانانی کاریگه ری له سه ر سیاسه ته گشتیه کانی ولات، شیوه کانی خۆ به رپێوه به ری وه ک ئۆتۆنۆمی و ههروه ها دهسته راوێژکارییه کان. سه ره رای هه موو ئه مانه، به شداری گشتی گهل له دانانی دهستوردا کاریگه ری گه وه ی له سه ر کۆی پڕۆسه ی سیاسی ولات ده بێته. له گهل هه موو ئه مانه شدا به شداری گشتی چه نندین جوړی جیاوازی هه یه و به گشتی درووستکردنی کاریگه رییه له سه ر رای فره ی له رینگه ی رای گشتی و گوشاردانان له سه ر دهسته کانی دا ره شتن و دانانی دهستور.

به شیوه یه کی گشتی به شداری گهل به چه ند شیوازیکی جیاواز و له چه ند قوناغیک جیاوازی دانانی دهستوردا به دیار ده که ویت. ئه م به شدارییه له هه ندیک قوناغدا به هیزتره. هه ندیک جاریش قوناغه کانی پێش پڕۆسه که دیموکراسی نین بویه له رینگه ی دانوستانه وه کار له سه ر بنه ما گرنگه کان و باوه ره کانی کومه له و توێژه دیاری یکراره کان ده کریته. پڕۆسه ی دانانی دهستوری ئه مریکی له سه ده ی هه ژده یه م کرانه وه یه کی باش بوو له م پیناوه دا. به لام ده کریته له هه ندیک حاله تدا قوناغه سه ره تاییه کان له قوناغه کانی دواتر دیموکراسیتر بن و به شداری خه لک تیا یاندا زۆر تر بێته. وه ک خۆ پیشان دانی زۆر گه وه و به شداری یکردنی هه زاران که س له سه ره تای پڕۆسه ی دانانی دهستور له فیلیپین سالی ١٩٨٧ یان له کینیا سالی ٢٠٠٥. له م نموونا نه دا ده رفه تی زیاتر به گهل دراوه تا گوزارشت له رای خۆی بکات به ر له وه ی دهستور دا بنریت و دواتریش کاریگه ری له سه ر دانانی دهستور ده بێته.

أهمية الديمقراطية كمبدأ في صياغة الدساتير المعاصرة

له راستیدا، به شداری گشتی گهل کاریگه‌ری له سهر ریکخستنی پرۆسه‌که و دانانی ده‌ستور ده‌بیت. ئەمەش ده‌وه‌ستێته سهر ئەوهی که گهل تا چەند باوه‌ری به پرۆسه‌که هه‌یه و به ده‌ستوره‌که رازیه و هه‌روه‌ها تا چەند گهل قورسای سیاسی هه‌یه و ده‌توانیت له گوشاره‌کانی به‌رده‌وام بیت. به گشتی پێویسته به‌شداری گشتی گهل له سهر بنه‌مای مافه‌کانی مروف و گه‌ره‌نتیکردنی ئازادییه‌کانی راده‌برین بیت. واته گهل بتوانیت له رێگه‌ی که‌ناڵه جیاوازه‌کانه‌وه رای خۆی ده‌ریپریت و له ده‌رکردنی بریار و دارپشتی سیاسه‌تی گشتی ولاتدا رۆلی هه‌بیت. به‌م شێوه‌یه ولات له سه‌قامگیریه‌کی زیاتردا ده‌بیت و گه‌لێش پشتیوانی ده‌وله‌ت و حکومه‌ت ده‌بیت.

٣.٢. شه‌فافیه‌ت - الشفافية

ده‌بیت ئەم پێوه‌ره هه‌موو ئەو رینگ و ریکارانه ده‌گرێته‌وه که به هۆیانه‌وه هاو‌لاتیان ده‌توانن ده‌ستیان بگات به زانیارییه‌کان و شاره‌زای پرۆسه‌کانی دانانی ده‌ستور بن. شه‌فافیه‌ت واته به‌شکردنی زانیارییه‌کان و کارکردن به رینگه‌کی دیار و ئاشکرا تا به هۆیه‌وه هه‌موو ئەوانه‌ی خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌ندین د‌ل‌ن‌یا ببنه‌وه له‌وهی که کاره‌کان چۆن ئەنجام ده‌درێن. ئەو سیسته‌مانه‌ی که شه‌فافیه‌تیان تێدا‌یه پرۆسه‌ی ده‌رکردنی بریار به‌شداری خه‌لکی تیا‌ندا باشت‌ر و سه‌رکه‌وتووتره، چونکه که‌ناڵه‌کانی په‌یوه‌ندی له نیوان به‌رپرسان و توێژه دیاریکراوه‌کاندا به‌رده‌وام کراوه ده‌بن و به‌رده‌وامیش زانیاری ده‌خه‌رتنه به‌رده‌م خه‌لک. بۆیه ده‌کریت بگوتریت که شه‌فافیه‌ت بریتیه له‌وهی هاو‌لاتیان به ئاسانی و به ئازادانه ده‌ستیان بگات به زانیارییه‌کان. به‌م شێوه‌یه‌ش که‌سانی خاوه‌ن به‌رژه‌وه‌ندی ده‌توانن به شێوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ ئاگان له پرۆسه‌کان و دامه‌زراوه‌کان و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانیان بیت و چاودێریان بکه‌ن. ^١ به پێی پێوه‌ری شه‌فافیه‌ت، خه‌لک زیات‌ر ئاگای له کاروباره گشتیه‌کان ده‌بیت و ده‌زانیته پرۆسه‌کان چۆن به‌رپوه ده‌چن. ئەم هه‌روه‌ها رینگش ده‌دات به میدیاکان تا له کاتی گونجاودا بتوانن ده‌ستیان بگات به زانیارییه‌کان و له سیسته‌مه دیموکراسیه‌کان که پشت‌ه‌ستوورن به هه‌لبژاردنی خولی خه‌لک ده‌توانن متمانه‌ی خۆیان ببه‌خشن یان وه‌رگیرنه‌وه و لێپێچینه‌وه بۆ به‌رپرسه هه‌لبژێرد‌را‌ه‌کان بکه‌ن کاریگه‌ری و قسه‌یان هه‌بیت له سهر ههر قوناغی‌کی پرۆسه‌ی دانانی ده‌ستور.

٣.٣. رۆلی کۆمه‌لگای نیوده‌وله‌تی - دور المجتمع الدولي

لایه‌نه نیوده‌وله‌تیه‌کان رۆلی‌کی گ‌ر‌ن‌گیان له دانانی ده‌ستوره‌کاندا هه‌یه و تا دیت ئەم رۆله‌یان زیات‌ر ده‌بیت. ئەم لایه‌نانه ده‌توانن هه‌ولێکی زیات‌ر بدن له هاوکاری و پالپشتی دارپشتی ده‌ستوره‌کانی و هه‌میشه‌یه‌کان. ئەمەش له رێگه‌ی نیوه‌ندگیري و خو‌شکردنی زه‌مینه‌ی ئەنجامدانی دیالوگی نیوان لایه‌نه جیاوازه‌کانی نووسینه‌وه‌ی ده‌ستور. هه‌روه‌ها پالپشت ده‌بن بۆ پێشکه‌شکردنی توانا و کارامه‌یی به لایه‌نه ناوخۆیه‌کان تا بتوانن رۆلی کاراته‌ر له نووسینه‌وه‌ی ده‌ستوردا بگێرن. لایه‌نه نیوده‌وله‌تیه‌کان هه‌روه‌ها دامه‌زراوه حکومی و ناحکومیه‌کان به‌هێز ده‌که‌ن له‌وهی بتوانن به شێوه‌یه‌کی چالاکانه ئەحکامه‌کانی ده‌ستور جێبه‌جێ بکه‌ن.

په‌یوه‌ست به رۆلی لایه‌نه نیوده‌وله‌تیه‌کان دوو پرسه گ‌ر‌نگ هه‌ن که پێویسته ئاماژه‌یان پێ بک‌ر‌یت؛ یه‌که‌م: ده‌ستوره کاتیه‌کان ده‌توانن ببنه سه‌ره‌تایه‌کی ستراتیژی گ‌ر‌نگ بۆ ده‌رچوونی



لايهنه نيودهوله تيبه به شداره كان و دهستپيكي پرۆسه ي ئاشتي - چونكه له م ريگيه وه گه رانده وه دهسته لات بو لايه نه نيشتمانيه كان فراهه م دهبيت و ههروه ها به شداري سياسي كه مينه كان له پرسه دهستوريه كاندا گه رهنتي دهكریت. دووه م: كۆمه لگای نيودهوله تي دهتوانيت رۆلي گه رهنتيكه ري پرۆسه راگوزره كان ببينيت و پابه ندي لايه نه كان به دهستوري كاتيبه وه گه رهنتي بكات و مه ترسيه كان سهر لايه نه ناوخوييه كان كه م بكاته وه. ته نانه ت ئه گه ر لايه نه نيودهوله تيبه كان نه يانه وي ت يارمه تي پيشكه ش بكه ن، هيشتا هه ر دهتوان وه ك چاودير رۆل بگيرن و ئه مه ش هاندانيكي باش دهبيت بو نووسينه وه و جيبه جيكردي دهستور به شيويه كي ديموكراسيه نه.^٢

٣.٤. رۆلي كۆمه لگای مه دهني - دور المجتمع المدني

يه كيي كه له ئه ركه سه ره كييه كان كۆمه لگای مه دهني ئه نجامداني به دوا داچونه بو كاره كان دمه زراوه كان دهوله ت و پيشكه شكردني ريگه چاره ي گونجاوه بو هاو لاتيان تا بتوانن له ناو پرسه كه دا رۆلي كارايان هه بيت. سه ره راي ئه وه ش كۆمه لگای مه دهني دهتوانيت رۆليكي سه ره كيي بگيريت له يارمه تيداني هاو لاتيان بو تيگه يشتيان له بارودوخ و پرسه گرنگه كان، ئه مه ش له ريگه ي روه نه كرده وه ئه و پرسانه و خسته نه روه ي بوچونه جياوازه كان تا بتوانيت ديا لۆگيكي گونجاو له نيوان دانه راني دهستور و گه لدا درووست بكریت. فيكردن و هوشيار كرده وه مه دهني بنه ماي پرۆسه ي به شداري و هاوبه شيه و به شيكي گرنگه له پرۆسه ي به شداري كرده له داناني دهستور. مه به ست له هوشيار كرده وه مه دهني هه ر چالاكيه كه كه به هويه وه خه لك ئاماده بكریت بو به شداري كرده له پرسه دهستوردا، چ له پيش داناني دهستور بيت يان له دوا داناني. كار كرده بو ئاماده كرده له خه لك بو به شداري كرده به ته نيا له ريگه ي ريخسته ني چالاكي و ئه نجامداني ووركشوپه وه نيه، به لكو ئه مه پرۆسه يه كي به رده وامه و مه به ست لي چاندني كولتوري به شداري گشتي و به ها و موماره سه ي ديموكراسيه. له م ريگه يه وه خه لك له پرۆسه ي داناني دهستور و پرئسيه گشتيه كان هوشيار دهكرته وه. ليره دا چه ندين رۆل هه ن كه هاو لاتيان دهتوانن له پرسه دهستوردا بيگيرن و به شداريه كي باشيان له هه موار كرده وه يان داناني دهستوريكي نو ي بو لات هه بيت. ئه م جوړه هاندانه ي خه لك له به شداري كرده به شيكه له موماره سه ي ديموكراسيه ت و ئاماده كرده له خه لكه تا بتوانن به پيشكه شكردني بوچووني درووست و راويزي گونجاو رۆلي خويان له پرسه دهستوريه كان و له موماره ساتي ديموكراسيدا بگيرن.^٢

به شيكي گرنگ له و رۆله ي كه كۆمه لگای مه دهني له پرسه دهستوردا دهگيريت ئاماده كرده له خه لكه له وه ي بتوانن له بابه تي گشتيرسي دا بو دهنگدان له سه ر ناوه رۆكي پرۆزه ي دهستوري پيشنيازكراو دهنگ بدن. زۆربه ي پرۆگرامه كان هوشيار كرده وه مه دهني چه ندين ريگای جياواز دهگر نه بهر تا بتوانن بگه نه چين و تويزه جياوازه كان كۆمه لگا و كاريان له گه لدا بكه ن. به گشتي پشت به و ريگايه نه ده به ستریت كه راستگو يان تيدا يه و برتين له گواسته نه وه ي په يامه فيركاريه كان له سه ر ئاستي نيشتماني و ههروه ها كار كرده له سه ر ئه و بابه تانه ي كه له نيوان تويزه كاندا جياوازي له سه ر هيه. كۆمه لگای مه دهني پشت به چه ندين ئامراز ده به ستيت؛ وه ك: ته له فزيون، راديو، چاپه مه نيه كان، پيگه ئه لكترونييه كان، توړه كۆمه لايه تيبه كان، سمينار و ووركشوپ.

٣.٥. گشتپرسی - الاستفتاء

گشتپرسی به یه کینک له گرنگترین دهرکهوته و دیاردهکانی دیموکراسی نیمچه راستهوخۆ دادهنریت. که ئەمەش سیستمیکی تیکەلە له دیموکراسی راستهوخۆ و دیموکراسی نوینەرایەتی. هەربۆیه ریگایە که بۆ نزیکبوونەوه له دیموکراسی راستهوخۆ و دوورکەوتنەوه له لایەنە نه‌ئینیه‌کانی دیموکراسی ناراستهوخۆ. بیروکە‌ی بنه‌ره‌تی له پشت ئەم سیستمە سیاسیه‌وه بریتیه‌ی له‌وه‌ی که ئە‌گەر دیموکراسی راستهوخۆ مه‌حال بێت و نه‌توانریت هه‌موو خه‌لک له شوێنیکدا کۆ بکړینه‌وه، ئە‌وا ده‌کریت له‌ ریگه‌ی گشتپرسییه‌وه دهرفه‌تی ئە‌وه‌یان پێ بده‌ریت تا ده‌ستی‌وه‌ردانی راستهوخۆیان له هه‌ندیک له‌ بابە‌ته‌ گرنگه‌کاندا هه‌بێت. له‌ گه‌ل ئە‌وه‌دا که گه‌ل به‌ دهن‌گدان په‌رله‌مان هه‌لده‌بژیریت تا نوینە‌رایه‌تی بکات، وه‌ک له‌ سیستمی دیموکراسی نوینە‌رایه‌تیدا هه‌یه، به‌لام گه‌ل هه‌موو شته‌کان بۆ په‌رله‌مان به‌ جێ ناهیلێت، به‌لکو هه‌ندی رۆل بۆ گه‌ل ده‌مینێته‌وه تا ده‌ستی‌وه‌ردان بکات و به‌شداری راستهوخۆی هه‌بێت له‌ پرسه‌ گرنگه‌کاندا. به‌م پێیه‌ بریاره‌ گرنگه‌کان له‌ لایه‌ن په‌رله‌مان، حکومه‌ت و گه‌له‌وه‌ ده‌رده‌کړن. واته گه‌ل ده‌بێته‌ ده‌سته‌لاتی چواره‌م له‌ دوا‌ی ده‌سته‌لاته‌کانی یاسادانان، جێبه‌جێکردن و دادوه‌ری.^٢

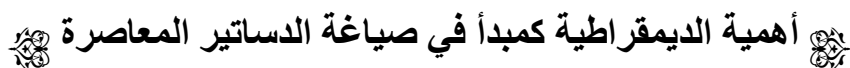
به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی، گشتپرسی بریتیه‌ له‌ وه‌رگرتنی رای گه‌ل له‌ سه‌ر بابە‌تیک؛ ده‌کریت گشتپرسییه‌ که سیاسی بێت، واته‌ له‌ سه‌ر بابە‌تیک سیاسی بێت و ده‌شکریت گشتپرسییه‌ که دامه‌زرینه‌ر بێت، واته‌ له‌ سه‌ر پرسێ دانانی ده‌ستور بێت. له‌ گشتپرسی بۆ دانانی ده‌ستوردا گه‌ل راستهوخۆ ده‌ستوره‌ که داده‌نیت و دوا‌ی په‌زامه‌ندی گه‌ل ده‌ستور ده‌که‌وێته‌ بوا‌ری جێبه‌جێکردنه‌وه.^٣

به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی سێ ریگای جیاوا‌ز بۆ ئە‌نجامدانی گشتپرسی هه‌ن؛ ئە‌وانیش بریتین له‌^٤:

یه‌ که‌م: پرۆژه‌ی ده‌ستور له‌ لایه‌ن ده‌سته‌بژێرکی حکومی یان په‌رله‌مانیه‌وه ئاماده‌ ده‌کریت و له‌ گشتپرسییه‌ کدا ده‌خریته‌ به‌رده‌م گه‌ل بۆ په‌سه‌ندکردنی. ئە‌م ریگایه‌ له‌ رووی ئاماده‌کردن و بریاردانه‌وه که‌مه‌تر دیموکراسیه‌، چونکه‌ له‌ ئە‌مه‌ پێویستی به‌ شاره‌زایی و هۆشیاریه‌کی زۆر هه‌یه‌ تا گه‌ل بتوانێت پرۆژه‌ی ده‌ستوره‌ که‌ په‌ت بکاته‌وه.

دووه‌م: هه‌ل‌بژاردنی کۆمه‌له‌ی دامه‌زرینه‌ر و پاسپاردنی به‌ دانانی پرۆژه‌ی ده‌ستور و دواتر پرۆژه‌ که‌ بخرته‌ گشتپرسییه‌وه تا گه‌ل ده‌نگی له‌ سه‌ر بدات و په‌سه‌ندی بکات و بکه‌وێته‌ بوا‌ری جێبه‌جێکردن. له‌ رووی تیۆرییه‌وه په‌سه‌ندکردنی ده‌ستور له‌ لایه‌ن گه‌له‌وه‌ یه‌کێکه‌ له‌ ریگه‌ دیموکراسیه‌ بنه‌ره‌تی و گرنگه‌کان.

سییه‌م: دیموکراسیترین ریگا بریتیه‌ له‌وه‌ی که‌ پێشنیازکردنی ده‌ستور له‌ لایه‌ن ژماره‌یه‌کی دیاریکرا‌ی ها‌ول‌تیا‌نه‌وه بێت و ئە‌وان پرۆژه‌ که‌ بده‌ن له‌ لایه‌نی په‌یوه‌ندی‌دار تا بیخه‌نه‌ به‌رده‌م هه‌موو خه‌لک و گشتپرسی له‌ سه‌ر ئە‌نجام بدریت؛ ئە‌م نموونه‌یه‌ش له‌ سووئیسرا هه‌یه.^٥



له کۆتایي ئەم توێژینهوهیه دهتوانیٖت ئاماژه بهوه بدریٖت که دانانی دهستورهکان له سه‌ر بنه‌مای ئەو بارودۆخانه بووه که دهستوره‌که‌یان تی‌دا دانراوه. دۆخی دانانی ههر دهستورنیکیش له یه‌کیکی دیکه جیاوازه، ئەمه‌ش به‌گوێره‌ی جیاوازی کات و شوێن و بارودۆخ. ههر بۆیه به‌ شیوه‌یه‌کی گشتی دهتوانیٖت بگوٖتریٖت که شیوازی دانانی دستور پشت ده‌به‌ستیی به‌ دۆخی وڵات، سیسته‌می سیاسي و شیوازی فه‌رمانه‌وايي باو.

له لايه كي ديكه وه، ده توانرئيت ئاماژه به وه بدرئيت كه سهره لداني دهستوره كان به شيويه كي گشتي به چهند قوناغيكدا تپه رپوه. له سهره تادا پادشكان به ته نيا دهسته لاتي دامه زانندان هه بووه؛ دواتر هه ول و خه باتي گه لان بووه گوشار له سهر پادشكان تاوه كو دان به مافي گه لدا بنين رينگه بدن گه ليش له داناني دهستوردا رولي هه بيت، ئه مهش به شيوازي گريه ست ناوبرا. دواتر قوناغي سهر كه وتني گه له كه به ته نيا گه ل دهسته لاتي دامه زرينه ر وه ك كومه له ي دامه زرينه ر داده نيئ كه ئه مهش شيوازي گشتپرسي دهستورپي له گه ل خويدا هيئا كه له هه نديك حاله تدا گه ل راسته وخو دهسته لاته دامه زرينه ريه كه ي نه بوو، به لكو ئه وه دهسته لاته ي ده دا به دهسته يه كي تايبه تمه ند تا پرژه ي دهستوره كه بنووسيتته وه و دواي به سه ند كردي له گشت پرسي دا پرژه ي دهستوره كه ده چوه بواري جبه جيك دنه وه.

بۆئەۋەى دەستورەكان شىۋاۋىكى دىموكراسى ۋەربىگرن و بە تەۋاۋى رۆلى گەلىان تىدا ديار بىت و گەل تىياندا بەشدار بىت چەند پىۋەرەك پەيدا بوون كە لە رىگەيەۋە گەل دەتۋانىت بە دىموكراسىانە بەشدارى پرۆسەى نوسىنەۋەى دەستور بىت و ئاگادارى ھەموو قەناغەكانى دەستورى ۋلاتەكەى بىت؛ ۋەك بەشدارى گىشتى گەل لە دانانى دەستوردا كە كارىگەرىي گەۋرەى لە سەر كۆى پرۆسەى سىياسى ۋلات دەبىت لە رىگەى دروستكردنى كارىگەرى لەسەر راي گىشتى و گوشاردانان لەسەر دەستەكانى دانانى دەستور. ئەمەش لە چەندىن قۇناغى جىاۋازى دەستوردا دەرەكەۋىت بەشدارى خەلكىش دەۋەستىتە سەر ئەۋەى كە تا چەند خەلك باۋەرى بە پرۆسەكە ھەيە، تا چەند گەل قورساى سىياسى ھەيە و دەتۋانىت گوشارەكانى بەردەوام بن. ھەرۋەھا شەفافىيەت لە دانانى دەستوردا و لە ھەموو قۇناغەكانى دانانى دەستوردا گرنگە ھەبىت و بە يەككە لە پىۋەرەكان بەۋەى كە ھىچ شتىكى شاراۋە لە قۇناغەكانى دانانى دەستوردا نەكرىت. كارىگەرى رۆلى نىۋدەۋلەتى لە پالپىشتى دانانى دەستورەكاندا و پىشكەشكردنى توانا و كارامە بۆ دەۋلەتەكان، رۆلى كۆمەلگە مەدەنى لە بەدۋادچونەۋەى بۆ كارەكانى دەستەى دانانى دەستور پىدانى دەرڤەت بە ھاۋلاتيان تاۋەكو تواناى ئاشناۋون و رۆلىكى كارايان ھەبىت لە نىۋ پرۆسەكەدا. گىشتىرسى كە بە يەككە لە گرنگترىن پىۋەرەكانى دىموكراسى دادەنرىت لە دانانى دەستوردا دۋاى ئامادەبوونى پرۆژەى دەستورەكە دەرڤەتە بەردەم گەل بۆ پەسەندكردنى، ئەمانە كۆمەلەك پىۋەرن كە دەلالەت لە بوونى رۆلىكى دىموكراسى دەكەن لە دانانى دەستور و بەشدارى خەلك.

أهمية الديمقراطية كمبدأ في صياغة الدساتير المعاصرة

- ^١ حسني بوديار، الوجيز في القانون الدستوري (دار العلوم للنشر والتوزيع) ٨.
- ^٢ د. حسن مصطفى البحري، القانون الدستوري (الجامعة الافتراضية السورية، الطبعة الأولى، ٢٠٠٩) ١٤٠.
- ^٣ د. حسن مصطفى البحري، المصدر نفسه، ١٤٣.
- ^٤ د. نعمان أحمد الخطيب، الوسيط في النظم السياسية والقانون الدستوري (الطبعة الأولى، الإصدار الأول، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، ١٩٩٩، الأردن) ٤٨٢.
- ^٥ د. ثروت بدوي، القانون الدستوري (دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧١) ٥٠.
- ^٦ د. نعمان أحمد الخطيب، المصدر السابق، ص ٤٨٤.
- ^٧ د. ثروت بدوي، المصدر السابق، ص ٥٢.
- ^٨ حسني بوديار، المصدر السابق، ص ٨٢.
- ^٩ د. نعمان أحمد الخطيب، المرجع السابق، ٤٨٦.
- ^{١٠} موسوعة معرفة، فضاء ثقافي عربي عصري، <https://www.marefa.org> دستور.
- ^{١١} سلمان محمد شناو، "حول الدستور العراقي" (٢١٦) [مجلة الحوار المتمدن] ٢٠٠٧/١٢/١، ٣٤.
- ^{١٢} د. السيد صبري، القانون الدستوري (بدون دار طبع، القاهرة، ١٩٤٩) ٢٢.
- ^{١٣} حسين جبار عبد "مظاهر مبدء سمو الدستور" (١) [مجلة المحقق الحلي للعلوم القانونية والسياسية] ٣٤٨.
- ^{١٤} غسان سالم، ديمقراطية من غير ديمقراطيين (مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت) ٢٩.
- ^{١٥} تيسير محسن "محاولة أولية للتأصيل في مفهوم الإصلاح" (٢٩) [مجلة رؤية، فلسطين، الهيئة العامة لاستعلامات] ٢٠٠٦.
- ^{١٦} أمين مكي مدني "مشروع الميثاق العربي لحقوق الانسان" (٦) [المجلة العربية لحقوق الإنسان] تونس، ١٩٩٩، ٦٧.
- ^{١٧} لاري دايغوند، حتمية الحكم الديمقراطي الصالح، مركز المشروعات الدولية الخاصة، ٢٠٠٤، منشور في الموقع www.cipe-arabia.org.
- ^{١٨} برنامج إدارة الحكم في الدول العربية، الشفافية والمساءلة، منشور في الموقع www.pogar.org.
- ^{١٩} أمين مكي مدني، المصدر السابق، ص ٦٦.
- ^{٢٠} ورقة سياسيات، الدساتير الموقّعة ادوات لحفظ السلام وبناء الديمقراطية، أكتوبر، ٢٠١٥، <https://constitutionnet.org/sites/default/files/2021-03/interim-constitutions-peacekeeping-and-democracy-building-tools-arabic-ar.pdf> ص ٤٨.
- ^{٢١} ياسمين فاروق، نادية عبدالعظيم، المشاركة وبناء التوفيق المجتمعي في عملية وضع الدستور، ص ١٣ https://constitutionnet.org/sites/default/files/participation_and_consensus-



أهمية الديمقراطية كمبدأ في صياغة الدساتير المعاصرة

[building community in the constitution-making process . lessons from international experiences.pdf](https://www.cartercenter.org/resources/pdfs/news/peace_publications/democracy/tunisia-constitution-making-process_lessons_from_international_experiences.pdf)

عملية صياغة الدستور في تونس، ٢٠١١ - ٢٠١٤،

https://www.cartercenter.org/resources/pdfs/news/peace_publications/democracy/tunisia-constitution-making-process-arabic.pdf ص ٨٧.

٢٣. د. محمود محمد حافظ، **الوجيز في القانون الدستوري** (ط٣، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٩) ١٩٢.
٢٤. ياسين محمد عبد الكريم الخراساني "المركز الدستوري لرئيس الدولة في الجمهورية اليمنية (دراسة مقارنة)" (رسالة دكتوراه، مقدمة الى كلية القانون، جامعة بغداد، ٢٠٠٠) ١٠٧.
٢٥. ياسين محمد عبد الكريم الخراساني، المصدر نفسه، ص ١٠٧.
٢٦. د. عصمت سيف الدولة، **النظام النيابي ومشكلة الديمقراطية** (المطبعة العربية الحديثة، القاهرة، ١٩٧٦) ١٥٠.

ليستى سهرجاهه كان

كتيب

- حسني بوديار، **الوجيز في القانون الدستوري** (دار العلوم للنشر والتوزيع).
- د. السيد صبري، **القانون الدستوري** (بدون دار طبع، القاهرة، ١٩٤٩).
- د. عصمت سيف الدولة، **النظام النيابي ومشكلة الديمقراطية** (المطبعة العربية الحديثة، القاهرة، ١٩٧٦).
- د. محمود محمد حافظ، **الوجيز في القانون الدستوري** (ط٣، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٩).
- د. نعمان أحمد الخطيب، **الوسيط في النظم السياسية والقانون الدستوري** (الطبعة الأولى، الإصدار الأول، مكتبة دار الثقافة للنشر والتوزيع، ١٩٩٩، الأردن).
- د. ثروت بدوي، **القانون الدستوري** (دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٧١).
- د. حسن مصطفى البحري، **القانون الدستوري** (الجامعية الافتراضية السورية، الطبعة الاولى، ٢٠٠٩).
- غسان سالمة، **ديمقراطية من غير ديمقراطيين** (بيروت، مركز دراسات الوحدة العربية، ٢٠٠٦).

كوّفارى ئه كادىمى

- أمين مكي مدني "مشروع الميثاق العربي لحقوق الانسان" (٦) [المجلة العربية لحقوق الانسان، تونس، ١٩٩٩].
- تيسير محسن "محاولة أولية للتأصيل في مفهوم الصالح" (٢٩) [مجلة رؤية، فلسطين، الهيئة العامة لاستعلامات] ٢٠٠٦.
- حسين جبار عبد "مظاهر مبدء سمو الستور" (١٦) [مجلة المحقق الحلي للعلوم القانونية و السياسية].
- سلمان محمد شناو "حول الدستور العراقي" (٢١٦) [مجلة الحوار المتمدن]، ٢٠٠٧/١٢/١

تيز و نامه ي ئه كادىمى



أهمية الديمقراطية كمبدأ في صياغة الدساتير المعاصرة

ياسين محمد عبد الكريم الخراساني "المركز الدستوري لرئيس الدولة في الجمهورية اليمنية (دراسة مقارنة)" (رسالة دكتوراه، مقدمة الى كلية القانون، جامعة بغداد، ٢٠٠٠).

سهراوه نه لكترونييه كان

- برنامج إدارة الحكم في الدول العربية، الشفافية والمساءلة، منشور في الموقع www.pogar.org

- د. ياسمين فاروق، نادية عبدالعظيم، المشاركة وبناء التوفيق المجتمعي في عملية وضع الدستور،

https://constitutionnet.org/sites/default/files/participation_and_consensus-building_community_in_the_constitution-making_process_lessons_from_international_experiences.pdf

- عملية صياغة الدستور في تونس، ٢٠١١-٢٠١٤،

https://www.cartercenter.org/resources/pdfs/news/peace_publications/democracy/tunisia-constitution-making-process-arabic.pdf

- لاري دايموند، حتمية الحكم الديمقراطي الصالح، مركز المشروعات الدولية الخاصة، ٢٠٠٤، منشور في الموقع موسوعة معرفة، فضاء ثقافي عربي عصري، <https://www.marefa.org> دستور

- موقع قانون، كتب والمنشورات، مساق قانون الدستوري، الفصل الثاني، <http://www.qanon.ps/news.php?action=view&id=16184>

- ورقة سياسيات، الدساتير الموقرة ادوات لحفظ السلام وبناء الديمقراطية، أكتوبر، ٢٠١٥، <https://constitutionnet.org/sites/default/files/2021-03/interim-constitutions-peacekeeping-and-democracy-building-tools-arabic-ar.pdf>

List of sources book

Hossani Bodyar, Specialist in Constitutional Law (Dar al-Ulum for Publishing and Distribution.)

.Sayyid Sabri, Constitutional Law (Badoun Dar Taba', Cairo, 1949.)

.Esmat Saif al-Dawla, The Provisional System and the Democratic Problem (Al-Arabiya Al-Hadeetha Printing House, Cairo, 1976.)

.Mahmoud Mohammed Hafez, Al-Wajiz in Constitutional Law (Vol. 3, Dar al-Nadha al-Arabiya, Cairo, 1999.)

.Noman Ahmad al-Khatib, Al-Wasit fi al-Nizam al-Siyasiya wa al-Constitutional Law (first edition, first edition, Dar al-Thaqafah Publishing and Distribution Library, 1999, Jordan.)





Dr. Thrut Badwi, Constitutional Law (Dar al-Nadha al-Arabiya, Cairo)

Dr. Hassan Mustafa al-Bahri, Constitutional Law (Syrian Opposition University, first edition, 2009.)

Ghassan Salma, Democracy from Non-Democracy (Beirut, Arab Unity Studies Center, 2006.)

Academic Journal

Amin Makki Madani, "The Arab Charter of Human Rights Draft" (6) [Arab Journal of Human Rights, Tunisia,

Thesis Mohsen, "First Attempt to Reach in the Concept of Righteousness" (29) [Roya Magazine, Palestine, General Information Agency]

Hussein Jabbar Abd "Mazahir Mabda' Sammo Al-Stor" (1)6 [Journal of Current Researchers for Legal and Political Sciences]

Salman Mohammed Shinaw, "The Case of the Iraqi Constitution" (216) [Civilized Dialogue Magazine], 1/12/2

Academic theses and letters

Yasin Mohammed Abdul Karim Al-Khorasani, "The Constitutional Center for the Head of State in the Yemeni Republic (A Comparative Study)" (Doctoral thesis, Introduction to the Faculty of Law, Baghdad University, 2000.)

Electronic resources

-Governance in the Arab World, Transparency and Issues Program, published on www.pogar.org

-Yasmin Farooq, Nadia Abdulazim, Participation and Building Community Consensus in the Constitutional Reform Operation, https://constitutionnet.org/sites/default/files/participation_and_consensus-building_community_in_the_constitution-making_process_.lessons_from_international_experiences.pdf

-Constitution Making Process in Tunisia, 2011_2014, https://www.cartercenter.org/resources/pdfs/news/peace_publications/democracy/tunisia-constitution-making-process-arabic.pdf

-Larry Diamond, The Inevitability of Righteous Democratic Governance, Private International Projects Center, 2004, published in the website Encyclopedia of Knowledge, Contemporary Arab Cultural Space, <https://www.marefa.org/Constitution>





-Law Site, Books and Publications, Constitutional Law Book, Chapter 2, <http://www.qanon.ps/news.php?action=view&id=1>

-Political Paper, Interim Documents for Peacekeeping and Democratic Building, October, 2015, <https://constitutionnet.org/sites/default/files/2021-03/interim-constitutions-peacekeeping-and-democracy-building-tools-arabic-ar.pdf>

